

# Coins de Monnaie

[www.apprenptils.org](http://www.apprenptils.org)

**Atelier:**  
*La face de nos monnaies*

**Intervenants:**  
*Club Numismatique  
Castor Valley*

**Extra Numismatique:**  
*Penny anglais  
du 19<sup>e</sup> siècle*



## Apprenp'tits Numismates

C.P. 41021, Succ. Le Mesnil,  
Québec, (Québec), G2K 2E3  
[info@apprenptits.org](mailto:info@apprenptits.org)

Les Apprenp'tits Numismates est un organisme sans but lucratif qui travaille en collaboration avec les écoles, les clubs et les numismates eux-mêmes afin de promouvoir la numismatique auprès des jeunes. L'Organisme désire, avec l'aide d'intervenants, mettre en commun le travail réalisé auprès de la jeunesse numismatique au Canada.

Claude Bernard et François Rufiange dirigent l'Équipe. Claude Bernard est surtout connu pour son implication au sein de la Société Numismatique de Québec où il a été président pendant cinq années. Il est l'un des fondateurs du regroupement junior «Les Jeunes Mordus de la Monnaie» où il fut décoré, en 1997, du titre de «Capitaine».

François Rufiange pour sa part, agit toujours comme intervenant, pour les Apprenp'tits Numismates, auprès des écoles francophones d'Ottawa. François est également président du City Ottawa Coin Club.

### Emblème

L'Organisme tire son emblème d'une pièce émise en 2001 et qui suscite beaucoup d'intérêt - Le 3 cents émis pour souligner le 150<sup>e</sup> anniversaire du premier timbre canadien en 1851, un timbre de 3 pence.



### Notre mission

La mission des Apprenp'tits Numismates est de promouvoir la numismatique auprès de la jeunesse francophone au Canada et partout dans le monde.

Cette mission est accomplie principalement par les trois outils suivants:

- 1) Le bulletin "Coins de monnaie" produit 4 fois par année;
- 2) Un site Internet dynamique et informatif; et
- 3) Un réseau pédagogique efficace entre adultes numismates éducateurs.

### Site Internet dynamique!

Ce puissant outil de communication permet de faire connaître facilement les nouvelles numismatiques. Il contient des jeux, des bandes dessinées, des articles de références pour aider les collectionneurs, des produits numismatiques de base à vendre, des concours de toutes sortes, des photos récentes soulignant des événements importants et une section *Quoi d'neuf?*, qui est mise à jour régulièrement. Venez nous visiter! [www.apprenptits.org](http://www.apprenptits.org)

### Réseau pédagogique efficace

Les Apprenp'tits numismates sont engagés au maintien d'un réseau efficace afin de promouvoir le partage des ressources créées par les adultes numismates éducateurs. Ces ressources prennent la forme de présentations, d'ateliers et matériels qui peuvent être présentés dans les écoles ou lors d'événements numismatiques.

Le succès de l'organisme repose grandement sur la collaboration des intervenants et la contribution de leurs idées afin de permettre une meilleure couverture du sujet. Avec l'aide de notre site Internet, nous diffusons certains textes et ateliers qui intéresseront les jeunes et qui peuvent même servir de base pour aborder la numismatique.

### Coins de Monnaie

L'Organisme produit 4 bulletins de liaison par année, selon le cycle des saisons. Son nom «**Coins de Monnaie**» fait référence aux matrices (coins) qui servent à fabriquer les pièces. Malgré qu'il soit d'abord destiné aux jeunes, il saura également intéresser l'adulte débutant. La cotisation de 10 dollars, demandée pour devenir membre, sert avant tout à la production et la distribution du bulletin. Grâce à la collaboration de commanditaires, l'Apprenp'tit reçoit, à chaque parution, un cadeau numismatique.

### Collaboration

Le **Coins de Monnaie** - Hiver 2006 a été réalisé avec l'aide du logiciel **InDesign 3.01** sur plate-forme Macintosh.

Nous remercions les gens suivants pour leurs grandes collaborations à ce numéro:

Claude Bernard   Rebecca Roufaël   Steven Woodland  
Chris Boyer   Émilie Rufiange  
Yvon Marquis   François Rufiange

## Le Roi des Passe-Temps

On pense, à tort, que la numismatique est un passe-temps de Roi. On pense que ça coûte cher ! Que l'on doit être riche ! La plupart des gens n'imaginent pas que la numismatique va plus loin que le simple fait d'aligner des pièces de monnaie. Savais-tu que depuis plus de quinze ans notre directeur, Claude Bernard, travaille auprès des jeunes pour leur faire découvrir que la numismatique est le *Roi des passe-temps* ?

Il a été, lui aussi, un jeune collectionneur à la fin des années '70. C'est principalement le manque de ressources à cette époque qui l'a amené vers la création, avec d'autres, des «*Jeunes Mordus de la Monnaie*» (1991) qui sont devenus, il y a cinq ans, les «*Apprenp'tits Numismates*».

Dans cette édition du **Coins de Monnaie**, nous te parlons de monarchie. En d'autres mots, des rois et reines qui ont régné sur le Canada. En regardant la monnaie de tous les jours, tu sais déjà que l'on retrouve la Reine Elizabeth II. Mais d'autres monarques ont figuré sur nos pièces.

Le carton-guide illustre divers portraits de rois et reines que l'on retrouve sur des pièces et billets canadiens.

Il est difficile de trouver des pièces canadiennes du 19<sup>e</sup> siècle à faible coût. Malgré cela, tu as reçu avec ton **Coins de Monnaie**, une pièce anglaise. Cette pièce a plus de 100 ans. Tu y verras la Reine Victoria.

### Adhésion 2006

Un très bon début de réadhésion. Nous sommes heureux de te revoir pour 2006 et nous souhaitons t'offrir des dossiers encore plus intéressants.

Depuis décembre, nous avons accueilli dans nos rangs 13 nouveaux Apprenp'tits: Andrew Dechamplain, Alison Lantos, Bryana Singal, Christopher Singal, Samantha Zinn, Martin Caron, Jean-Luc Caron, Véronique Madore-Cyr, Andréanne Poirier, Alexandra Poirier, Alecksandra Charon, Mary Alice Mulligan et Jean-Guy Villeneuve. Bienvenue !

### Nos dossiers

Histoire de te mettre l'eau à la bouche, voici les thèmes que nous prévoyons traiter cette année.

Tu as en main l'édition d'Hiver 2006 et tu sais que l'on parle de monarchie. Ce printemps, nous allons te parler des billets étrangers en polymère et t'expliquer leurs différences avec nos billets canadiens. À l'été, avec notre «édition vacances», nous traiterons de voyages à travers le Canada. Nous visiterons les divers Fêtes et Festivals avec la série de pièces de 50 cents émise entre 2001 et 2003. Pour finir l'année en beauté, cet automne nous soulignerons le 10<sup>e</sup> anniversaire de la pièce de 2 dollars.

### Magnifique coffret

Grâce à la collaboration de notre directeur, Claude Bernard, l'artiste de la médaille de Noël 2005 a reçu un magnifique coffret en bois soigneusement gravé de feuilles de gui.

Ce coffret contient les pièces 2005, mais on peut découvrir que la pièce de 25 cents est celle qui fut émise spécialement pour Noël - bas de Noël coloré. On retrouve, également, un exemplaire de la médaille de Noël, au centre du coffret.



## Remises de prix

Dans les derniers mois, nous avons effectués quelques remises de prix aux jeunes qui ont participé à nos concours.

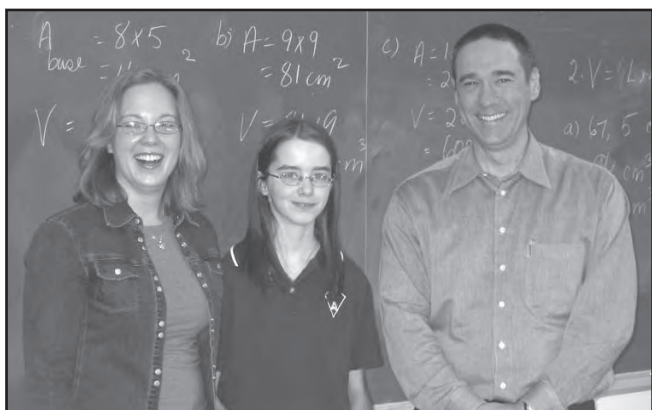
Anne-Marie Rufiange a reçu un magnifique ensemble de pièces 2005 avec la médaille de Noël dont elle est l'artiste. Cet ensemble contient également la pièce de 25 cents colorée, illustrant un bas de Noël.



Le 19 janvier 2006, après plusieurs mois d'attente, François Rufiange et Mme Mylène Desrochers ont remis à Lysanne Brazeau son prix pour avoir gagné le concours littéraire 2005 des Apprenp'tits numismates. Mme Desrochers était la professeure titulaire de Lysanne l'an dernier en 6<sup>e</sup> année et avait accepté d'intégrer le concours au curriculum. C'est en classe, devant tous ses amis(es) et plusieurs dignitaires du Collège Catholique Samuel-Genest que Lysanne a reçu son prix qui comportait, entre autres un certificat, une médaille et un abonnement d'un an aux Apprenp'tits numismates, un montant de 40\$ en billets des Apprenp'tits numismates, un certificat-cadeau de 50\$ des libraires Renaud-Bray, ainsi que deux livres numismatiques sur la monnaie canadienne et une pièce de 25 cents colorée de 2005 (cadeau de la boutique Universal Coins).

Lysanne aime beaucoup lire et elle est, il va sans dire, très très contente.

Bonne lecture Lysanne et nous espérons que tu participeras encore l'an prochain.

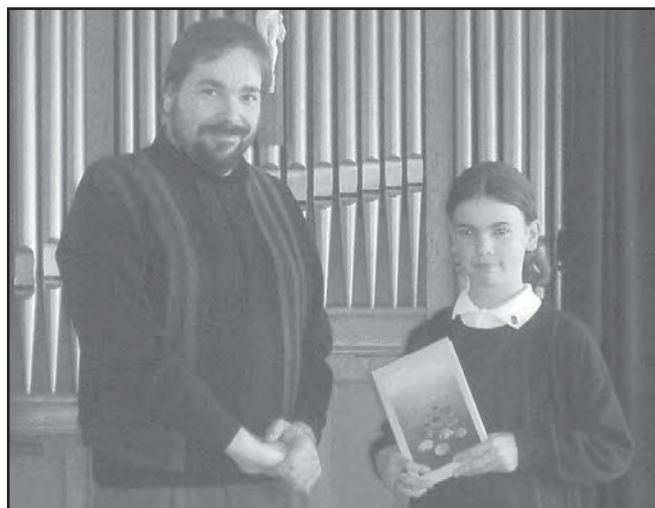


En février, nos directeurs ont procédé à la remise des prix secondaires, du Concours Littéraire 2005.

Claude Bernard s'est déplacé à l'École des Ursulines de Québec pour procéder à la remise à Léa Gagnon-Asselin. François Rufiange, quant à lui, a rencontré Arianne Coulombe, chez-elle, pour lui remettre son prix. Les deux jeunes filles ont reçu, entre autres, les prix suivants :

- Une médaille des Apprenp'tits numismates
- Abonnement pour un an aux Apprenp'tits numismates
- Un livre numismatique sur la monnaie canadienne.

Nous espérons que vous participerez au Concours Littéraire 2006 basé sur une histoire du fameux Harry Potter.



## Rendez-vous à Nuphilex

La table des jeunes vous accueillera samedi et dimanche les 5 et 6 mars prochain. Nous avons préparé deux ateliers, qui seront présentés dans l'après-midi. Le premier traite de la conservation des pièces de monnaies. Le second fait appel à votre sens mathématique en vous invitant à faire votre épicerie en argent de sorciers (Gallion, mornille et noise) tiré des aventures d'Harry Potter.

Un cadre thématique sera présenté pour appuyer la 4<sup>e</sup> édition de notre Concours Littéraire. Les curieux pourront ainsi découvrir la monnaie Harry Potter.

### Concours Littéraire

J.K. Rowling, l'auteure des «Harry Potter», t'as peut-être donné le goût de lire. Et bien, nous, nous souhaitons t'encourager à écrire de belles histoires.

Pour cette 4<sup>e</sup> édition, le célèbre sorcier devient le prétexte pour te permettre de créer une aventure, tirée de ton imagination. Nous t'invitons à pénétrer dans le Domaine Simuliidae, l'école de sorcellerie canadienne où l'équipe de Quidditch de Poudlard est invitée pour une joute amicale avec le Canada.

Une visite sur notre site Web s'impose car tu pourras découvrir qu'il existe plusieurs pièces de monnaie illustrant le monde d'Harry Potter. Tu pourras télécharger le poster du concours, le texte d'introduction de l'histoire, la description des enseignants de Simuliidae et, en même temps, en savoir plus sur le Domaine.

L'un des prix à gagner est un ensemble exclusif de la monnaie de sorciers frappée pour les films.



## L'extra numismatique

### Penny anglais ?

Tu as reçu, dans ton Coins de Monnaie, une pièce britannique qui a été frappée il y a plus de 100 ans.

On remarque sur le revers de la pièce, Britannia. Il s'agit d'une figure allégorique très populaire en Grande-Bretagne. On pourrait la comparer à *Liberty* aux États-Unis, à la *Semeuse de blé* en France ou à l'*Aigle ailé* du Mexique.

Ce motif, personnifié en femme assise, coiffée d'un casque de combattant, s'appuyant sur un bouclier portant l'emblème britannique et tenant un trident, fut introduit sous le Roi Charles II en 1672.

L'avers de la pièce représente la Reine Victoria qui a régné sur l'Empire Britannique de 1837 à 1901. (voir plus loin dans le **Coins de Monnaie**).

Le carton-guide accompagne notre sujet, «Les monarques», et illustre divers portraits de rois et reines qui ont régné sur le territoire du Canada.

Nous avons regroupé les pièces de monnaie sur un côté et les billets sur l'autre. Nous nous sommes permis d'ajouter deux motifs apparus sur des billets de banque canadiens, montrant deux futurs monarques au moment où ils étaient prince et princesse.



# Quand la monnaie m'inspire...

## Les ours volants

Rebecca Roufaël

Il était une fois, une belle famille de canards branchus ; elle vivait seule dans un étang au milieu d'une forêt. Elle comprend trois petits cannetons: Blanche, Rousse, et Rose. Maman Cane les surveille toute la journée et prend soin d'eux.

Tous les matins, maman Cane prend une marche avec ses petits et leur donne à manger. Quelqu'un la regarde souvent; ce sont les deux ours qui vivent dans la forêt. Un soir la famille Cane était couchée. Quelqu'un venait à l'étang ou la famille habitait «C'est peut être un voyageur perdu dans la forêt.» dit la maman Cane. «Blanche, va vite voir qui est là.»

Blanche est allée pour voir le voyageur, elle pousse un cri et se jette en arrière: deux ours énormes viennent d'apparaître. Tout le monde s'enfuit au fond de l'étang. Les ours avancent, leurs grosses têtes sur l'étang et ils se rapprochent des canards. La maman crie «Arrête! Je pratique le karaté !»

« Ne craignez rien; je ne vous ferai pas de mal. » Et il a commencé à dire des farces. «Que dit-on après un repas? ...On dit gère!» La famille de canards branchus a commencé à rire. Encore une autre ? «Je suis un nez qui noircit beaucoup de papier. Qui suis-je ? Un nez-crivain» La famille a commencé à rire encore plus. «Ce sont des ours comiques» dit la maman, puis elle appelle : «Blanche, Rousse, Rose, revenez! Les ours ne vous feront pas de mal, ce sont de bons ours!»

Ils s'approchent en hésitant un peu. Les ours lui disent gentiment :

«Enfants, venez approchez et montrez-nous comment se baigner dans l'étang.» Ils ont retourné dans l'étang. Les canards branchus ont dit «Nous allons vous apprendre.» Les canards ont donné aux ours des bouées pour commencer. Les ours ont rentré dans l'eau. «Au secours !» crie un des ours «Je vais me noyer!» Les canards leur ont montré comment nager. Les ours ont appris très vite. Ensuite, les canards ont dit « Maintenant, vous allez apprendre comment... voler. » Les ours ont dit «Mais c'est impossible ça!» Les canards ont dit «Rien n'est impossible» Les canards ont montré les techniques de vol. Ils voyaient que ça ne fonctionnait pas. Alors, ils leur ont donné des plumes

magiques. Ils ont dit «Avec ces plumes, tu pourras voler sans problème »

Les ours les ont essayées. Ils ont commencé à voler! Les ours étaient très contents. « On vous dit adieu. »...annoncent les ours. « Mais ou allez-vous mes bons ours? » demande la maman. «On va faire la chasse aux méchants qui sont dans la forêt.» Ils ont volé vers eux en grognant de plaisir.

## La rencontre inattendue

Émilie Rufiange

Il était une fois, dans une forêt ontarienne, une famille d'ours qui vivait dans une caverne. La mère, Bellourse, avait une peau noire avec des petites taches brunes. Le père, Beauours avait une peau toute noire. Kenouile, un des oursons, était comme son père et son frère Éroh était comme sa mère.

Un matin, tout le monde se leva et regarda dehors. «Il fait tellement beau aujourd'hui!», dit Bellourse. «Est-ce qu'il faut aller dehors ?» demanda Kenouile à sa mère. «Allez prendre de l'air, cela vous fera du bien,», dit Bellourse. «D'accord, on va sortir», répondirent Éroh et Kenouile. Ils ont sorti de la caverne et se sont assis sur des roches. «C'est plate!», cria Éroh. «Oui, je sais,», dit Kenouile. Tout à coup, quatre canards branchus sortirent de l'arbuste à côté d'Éroh. Le jeune ourson sursauta et alla derrière Kenouile «CE SONT DES MONSTRES!», cria Éroh. «Ce sont



des canards branchus. Ils ne vont pas te mordre ni te tuer”, dit Kenouile en rassurant Éroh. Il regarda les canards et dit: “Bonjour! Mon nom est Kenouile et lui c’est mon petit frère, Éroh.” “Mon nom est Do et mes petits frères sont Ré, Mi et Fa,” répondit le premier canard. “Leurs noms sont les quatre premières notes de la gamme.”, dit Kenouile. “Je trouve que c’est stupide ! » ajouta Éroh. “Éroh!! Cela est méchant!” cria Kenouile à son frère. “Mes chants, la la la!”, dit Éroh en dansant autour de Kenouile. “Est-ce que c’est juste moi ou fait-il chaud?” demanda Kenouile. “Nous vivons dans un marais et nous sommes habitués à la chaleur,” répondit Do. “Vous vivez dans un marais?”, dirent les frères. “Bien oui! Nous sommes des canards branchus!”, crièrent-ils. “Est-ce qu’on peut aller à votre marais pour se baigner?”, demanda gentiment Kenouile. “Oui, vous pouvez!”, dit Do. “Partons en aventure!” dit Ré. Alors, Do, Ré, Mi, Fa, Kenouile et Éroh partirent vers leur destination: le marais.

Après une heure de marche, Kenouile demanda à Do: “Est-ce qu’on est proche du marais?” “Hum... je crois qu’on est proche...” répondit Do. Tu crois qu’on est proche ? Oh non... nous sommes perdus”, dit Kenouile en frappant sa tête avec sa patte. Tout à coup, un renard affamé sortit et attaqua les canards. Les oursons essayèrent de le faire fuir en rugissant. Le renard revint à la charge quand tout à coup, la maman canard sortit de nulle part et fit des mouvements de karaté avec ses ailes. Après quelques cris japonais, le renard fut terrifié et s’enfuit. “Qu’est-ce que vous faites ici?”, demanda la maman. “Nous sommes perdus. Nous ne trouvons pas le marais!”, répondirent tous. “Le marais? Il est juste là bas! Suivez-moi!” Tous suivirent la maman canard et eurent du plaisir à se baigner dans le marais et finalement se rafraîchit.

# Numismot

Thème: Les Souverains

E	R	U	E	N	R	E	V	U	O	G	L
T	R	A	N	G	L	A	I	S	X	R	A
E	E	E	I	O	R	G	E	I	S	A	Y
T	C	P	E	N	I	O	C	L	Y	R	O
I	A	A	R	U	E	R	E	P	M	E	R
S	F	R	V	C	D	E	I	G	B	R	E
I	E	D	L	E	B	R	P	L	O	A	I
V	I	C	T	O	R	I	A	E	L	L	G
N	L	T	N	E	G	S	L	U	E	L	I
C	E	R	U	S	U	I	O	L	O	O	F
A	R	M	O	I	R	I	E	S	E	D	F
E	I	H	C	R	A	N	O	M	E	T	E

Anglais, Armoiries, Art, Avers, Billet, Cent, Coin, Dollar, Drapeau, Écu, Édouard, Effigie, Empereur, Face, George, Gouverneur, Loi, Monarchie, Pièce, Pli, Rare, Reine, Relief, Roi, Royal, Symbole, Usure, Victoria, Visite

Trouver le mot caché (10 lettres):

Son \_\_\_\_\_, la Reine Élisabeth.



**3, 4 et 5 mars 2006**  
**Holiday Inn Centre-ville**  
**420, Sherbrooke ouest,**  
**Montréal**

**NUPHILEX**

## Les effigies des Monarques sur les pièces de circulation canadiennes

Depuis sa naissance en 1867, le Canada a toujours eu le portrait de quelqu'un sur l'avvers (le côté face) de notre monnaie. Ces personnes sont des rois ou reines qui règnent ou qui ont régné sur le Canada. De la reine Victoria à la reine Élisabeth II d'aujourd'hui, nos pièces en circulation ont toujours illustré l'effigie de notre monarque. Nous allons ensemble te présenter ces monarques dans l'ordre qu'ils ont régné.

### Victoria

Victoria est née le 24 mai 1819 et est décédée le 22 janvier 1901. Elle a été la Reine de la Grande Bretagne de 1837 jusqu'à 1901, soit une période de presque 64 ans! Victoria s'est mariée en 1840 au Prince Albert et devenue mère de neuf enfants. L'époque Victorienne a eu lieu au cœur de la Révolution Industrielle, une période où on découvrit entre autres les machines à vapeur, l'électricité et les moteurs à combustion interne. Ces découvertes ont transformé le monde entier en rendant la vie plus facile par l'utilisation des machines pour faire du travail lourd et pour faire du travail plus rapidement.

L'effigie de Victoria est apparue sur les pièces canadiennes de 1870 jusqu'à sa mort en 1901. Il n'y a pas eu de pièces de monnaie fabriquées entre les années 1867 et 1870. Deux types d'effigies sont apparues sur nos pièces : la reine Victoria porte un diadème sur les pièces de 1 cent, 25 cents et 50 cents alors qu'elle a une tresse de laurier dans ses cheveux sur les pièces 5 cents et 10 cents. Montrée de profil, elle regarde vers la gauche sur ces 2 portraits.

### Édouard VII

Édouard VII est né le 9 novembre 1841 et est décédé le 6 mai 1910. Il est devenu roi lors du décès de sa mère, la reine Victoria, le 22 janvier 1901.



Le règne du roi Édouard fut de courte durée. Son effigie apparaît sur les pièces canadiennes entre 1902 et 1910. Il porte la couronne royale et son effigie le montre de profil regardant vers la droite.

### George V

George V est né le 3 juin 1865 et est décédé le 20 janvier 1936. Il accéda au trône le 6 mai 1910. Parmi tous ses défis, le plus difficile a été de mener la Grande Bretagne pendant la Première Guerre mondiale (1914-1918).



Portant la couronne royale, son effigie le montre de profil regardant vers la gauche. Il apparaît sur les pièces canadiennes entre 1911 et 1936.

### Édouard VIII

Édouard VIII (né le 23 juin 1894 et décéda le 28 mai 1972) est devenu roi suite au décès de George V, le 20 janvier 1936. Le 11 décembre de la même année, il abdiqua le trône pour qu'il puisse se marier avec une divorcée, Madame Wallis Simpson. Il est devenu le seul monarque britannique à avoir renoncé au trône volontairement. Il est aussi le seul monarque à avoir régné sur le Canada et à ne pas avoir son effigie sur nos pièces de circulation car la très courte durée de son règne n'avait pas permis suffisamment de temps pour faire les matrices et coins nécessaires à la frappe.



### George VI

George VI est né le 14 décembre 1895 et mourut le 6 février 1952. Il accéda au trône après l'abdication de son frère le 11 décembre 1936. Il est reconnu pour son rôle de leader symbolique lors de la lutte de l'Em-





pire Britannique contre l'Allemagne Nazi pendant la Deuxième Guerre mondiale.

Son effigie nous montre son visage tourné vers la gauche, sans couronne et apparaît sur les pièces canadiennes de 1937 à 1952.

## Élizabeth II

Élizabeth II est née le 21 avril 1926 et est devenue reine le 6 février 1952 après la mort de son père, George VI. Après plus de 50 ans au trône, la reine Élizabeth a vieilli au fil des années et son portrait a aussi changé pour mieux montrer son âge. Cinq effigies différentes sont apparues sur les pièces de circulations canadiennes. Voici une brève description de ceux-ci. Il faut noter que sur tous ces portraits, la reine regarde vers la droite.



Le premier portrait montre une jeune reine (27 ans) avec une tresse de laurier dans les cheveux. Cette effigie est connue sous le nom de 'lauréate' et apparaît sur les pièces de circulation canadiennes de 1953 à 1964.

Pour l'effigie suivante, Élizabeth était âgée de 39 ans. Elle est coiffée d'une tiare de diamants. Cette effigie débuta en 1965 et est restée sur nos pièces de circulation jusqu'en 1989.

En 1990, âgée maintenant de 64 ans, une reine beaucoup plus vieille est sur l'avert de nos pièces et y demeure jusqu'en 2003. Cette effigie, qui montre une reine couronnée, était la première à être dessinée par une canadienne, Madame Dora de Pédery-Hunt. Il faut souligner qu'en 2002, un portrait spécial montrant la reine portant la couronne royale a été utilisé comme effigie. En effet, la Monnaie royale canadienne a frappé une pièce commémorative de 50 cents pour souligner le jubilé d'argent du règne de la Reine Élizabeth II.

En 2003, une nouvelle effigie présente un portrait sans couronne d'Élizabeth, maintenant âgée de 77 ans. Ce dessin est l'œuvre d'une autre canadienne, Madame Susanna Blunt. Il est intéressant d'observer qu'en 2003, on retrouve deux portraits différents sur chacune des dénominations, sauf pour les pièces de 50 cents et de 1 dollar.

La plupart d'entre nous n'ont vu que le portrait de la reine Élizabeth sur nos pièces de monnaie en circulation. Nous espérons que cet article vous a fait découvrir un peu plus sur la monarchie et les effigies des rois et reines qui ont circulé au Canada sur notre monnaie depuis la Confédération.

## Souverains sur les billets de la Banque du Canada

La banque du Canada émit ses premiers billets en 1935 alors que le Roi George V était monarque. Cette émission n'était pas bilingue comme nos billets d'aujourd'hui. Deux séries ont été émises : une en anglais et une en français. Le portrait du monarque apparaît seulement sur le billet d'un dollar et aussi sur le billet commémoratif de 25\$. Réfère-toi au carton guide pour trouver ces deux portraits de George V ainsi que pour les suivants.

Suite au décès de George V, une nouvelle série fut émise en 1937 et comporte l'effigie de George VI. Son portrait est utilisé pour les billets de 1, 2, 5, 10, 20 et 50 dollars. Pour la première fois, ces billets sont bilingues et le portrait est maintenant centré. Ces billets furent remplacés en 1954 par une nouvelle série suite au décès de George VI.

En 1954, le nouveau portrait de la Reine Élizabeth était sur chacune des dénominations (1, 2, 5, 10, 20, 50, 100 et 1000 dollars). Toutefois, un pépin est survenu avec la première série. Il était possible de voir une image d'un diable dans les cheveux de la reine, juste derrière son oreille. Ceci créa une telle controverse qu'on retirera progressivement ces billets de circulation et on imprima une nouvelle série datée aussi 1954 et appelée "portrait modifié", mais sans le diable bien sûr! Ce même portrait figure aussi sur les billets d'un dollar de 1967 pour commémorer le Centenaire du Canada. À remarquer aussi que le portrait est à droite afin d'éviter l'usure causé par les plis au centre du billet.



Pour les billets émis de 1969 à 1975 et en 1979, un portrait plus mature de la Reine Élizabeth apparaît seulement sur les dénominations suivantes : 1, 2 et 20 dollars.

Les billets de la série sur les oiseaux du Canada émis entre 1986 et 1991 montre un portrait encore un peu plus vieux de notre reine, mais seulement sur les billets de 2, 20 et 1 000 dollars.

Finalement, nous arrivons aux billets que nous nous servons aujourd'hui, mais un portrait de la Reine Élizabeth plus âgée apparaît seulement sur le billet de 20 dollars.

À ce point, tu te demandes peut-être pourquoi le portrait des monarques n'apparaît pas sur tous les billets de la Banque du Canada. C'est étrange car sur notre monnaie, le portrait de la reine apparaît sur chacune d'elles.

# L'Actualité numismatique

## Très beaux motifs pour la série «États américains»

La US Mint a présentée les motifs qui honoreront les cinq pièces de 25 cents des États-Unis pour l'année 2006.

La pièce du Nevada montre un trio de mustangs sauvages, galopants sous un coucher de soleil. Près de la moitié des chevaux sauvages vivent au Nevada.

La pièce du Nebraska illustre un pionnier accompagnant son chariot tiré par des boeufs. En arrière-plan on reconnaît le «Chimney Rock», une merveille naturelle de la vallée de «North Platte River».

Celle du Colorado présente les majestueuses Montagnes Rocheuses derrière une large forêt. Situé à plus de 10 000 pieds du niveau de la vallée, le «Grand Mesa», est le plus large sommet de montagne au monde.

Celle du Dakota du Nord montre un couple de Bisons broutant dans un paysage de buttes et de canyons, caractéristiques aux «Badlands».

On remarque, sur la pièce du Dakota du Sud, le célèbre Mont Rushmore où sont sculptés les visages gigantesques de quatre présidents américains: George Washington, Thomas Jefferson, Theodore Roosevelt et Abraham Lincoln.



## La croix de Victoria

La Monnaie royale canadienne se joint à plusieurs pays du Commonwealth pour souligner le 150e anniversaire de la distinction militaire la plus prestigieuse qui soit.

La Croix de Victoria est l'une des distinctions militaires les plus prestigieuses au monde. Instituée par la Reine Victoria en 1856, cette décoration a été remise à 94 canadiens et canadiennes.

En 1993, on a créé une version spéciale canadienne. Elle est identique à l'original à la seule exception que l'inscription sur le listel est en latin. Elle représente un lion arrêté, la tête de face, surmontant la couronne royale, sous laquelle se trouve un listel portant les mots «Pro Valore».



## Un harfang des neiges sur un dollar

Cette année le magnifique harfang des neiges atterrit sur le dollar à tirage limité de l'ensemble spécimen 2006. *Nyctea scandiaca*, le plus grand oiseau de l'Arctique, est également un des plus beaux d'Amérique du Nord.

Son plumage à dominance blanc incarne la splendeur de l'hiver, raison pour laquelle le harfang des neiges a été choisi comme oiseau emblématique du Québec en 1987.



## Une berceuse pour notre petit huard

Voilà une façon, toute spéciale, de saluer l'arrivée d'un nouveau-né dans la famille. La pièce d'un dollar a l'air du 'huard' classique, mais elle est en argent sterling et montre aussi un adorable ourson sous la lune.

La pièce est accompagnée d'un CD qui contient 10 mélodies apaisantes qui ne manqueront pas d'endormir le petit frère ou la petite soeur.



## Le «huard volant» pour encourager nos athlètes

Une nouvelle pièce circulation a été lancée en janvier dernier. Elle illustre un huard qui s'envole. La pièce a été lancée pour souligner l'effort de nos athlètes aux Olympiques de Turin. On remarque l'emblème de l'équipe canadienne au dessus du huard.

L'idée n'est pas nouvelle puisque'en 2002 un dollar canadien avait été enfoui en cachette sous la glace, au centre de la patinoire, encourageant ainsi discrètement les équipes olympiques de hockey canadiennes, féminine et masculine. Les deux équipes avaient alors remporté l'or. La Monnaie royale avait également lancé une pièce à cette époque, mais non destinée à circulation.

Ce qui est amusant, c'est que depuis cet événement, d'un océan à l'autre, les équipes sportives dans les communautés ont commencé à cacher des dollars pour se porter chance.



## Le temps passe vite !

Savais-tu que le Reine Elizabeth est notre monarque depuis plus de 54 ans! En effet, elle est devenu reine du Royaume-Uni et du Commonwealth le 6 février 1952, lors du décès de son père, le Roi George VI. Elle est présentement âgée de 80 ans.

Mais, est-elle la reine qui a régné le plus longtemps sur le Royaume britannique ? La réponse est non car la Reine Victoria a régné en Angleterre du 20 juin 1837 au 22 janvier 1901, donc pour plus de 63 ans. A son décès, la Reine Victoria était âgée de 81 ans.



Présentement, pour une dame de 80 ans (le 21 avril), notre Reine Elizabeth est en bonne santé mais elle devra demeurer au trône pour encore 9 autres années pour battre ce record.

En effet, si on fait les calculs, la durée du règne de la Reine Victoria a été exactement de 63 ans et 186 jours. En ajoutant ces années, mois et jours à la date où Elizabeth est devenue notre Reine (le 6 février 1952), nous pouvons déterminer que le 12 août 2015 sera le jour où la Reine Elizabeth deviendra le monarque qui a régné le plus longtemps au Royaume-Uni et au Canada! Elle sera âgée de 89 ans!



# Nos intervenants



## Club Numismatique La Vérendrye

Major François Rufiange, CD, P.Eng.

Nous voici donc en 2006. Nous continuons de s'amuser tout en apprenant de plus en plus sur la numismatique. Nous venons tout juste de terminer trois sessions sur l'usure et la détermination de l'état de conservation des pièces de monnaies. Lors de la première session, nous avons d'abord appris les définitions des différents niveaux, le tout complémenté par des photos qui montrent clairement comment une pièce s'use au fil des années.

Mais déterminer le niveau d'usure d'une pièce n'est pas facile. Les deux rencontres suivantes, nous avons fait un atelier qui consistait à classer, du plus usé au moins usé, des groupes de pièces de mêmes dénominations et même monarque. Pour bien réussir, il faut une bonne loupe et un bon éclairage. Nous avons bien réussi et comprenons beaucoup mieux maintenant qu'il faut être très vigilant lorsque nous achetons des pièces de monnaies.

Nous avons reçu aussi la contribution généreuse de deux numismates, messieurs Frank Fesco et Pierre Morel. Ceux-ci ont donné à chacun des membres du Club un billet neuf de la Corée et de très vieilles pièces de l'Angleterre, de l'Espagne et de la France. Ces billets et pièces ont été donnés comme prix de présence. Un gros merci messieurs!



Pour le reste de l'année, nous planifions de faire bientôt le concours annuel de coloriage, de décorer notre présentoir à l'école et d'apprendre plus sur les billets de banque, et d'autres pièces du Canada. Nos défis sont toujours disponibles sur le site Internet de l'école. <http://www.ceclf.edu.on.ca/lve/index2.html>

## Club Numismatique Castor Valley Steve Woodland

On n'est pas nombreux, mais on s'amuse avec la numismatique!

Un nouveau club numismatique s'est formé à l'école Castor Valley Elementary School à Metcalfe au sud de la ville d'Ottawa. Le club s'appelle le « Club Numismatique Castor Valley Numismatic Club ». Un nom bilingue, dû au fait que l'école comprend des étudiants et étudiantes de langue maternelle anglaise qui étudient en immersion française.

Le club a tenu sa première rencontre vendredi, le 7 octobre 2005, dans la bibliothèque de l'école. Nous nous réunissons à tous les deux vendredis à midi sous la direction de M. Steve Woodland, père d'une de nos membres. À chaque réunion, M. Woodland nous parle de sujets intéressants, soit : l'introduction à la numismatique, les stratégies pour former une collection, comment soigner et entreposer nos pièces de monnaies, les pièces centenaire de 1967, et les monarques qui apparaissent sur nos pièces (et celui qui n'apparaît pas!). En somme, jusqu'à pré-



sent nous avons appris que la numismatique c'est le FUN!!

Le prix d'adhésion à notre club inclut aussi l'adhésion au club Les Apprenp'tits Numismates, alors c'est comme avoir deux pierres d'un coup! Nous avons hâte de recevoir notre première édition du Coins de Monnaie pour découvrir des nouvelles choses dans le domaine de la numismatique. Nos professeurs sont surtout contents parce que la revue est écrite en français.

Alors, nous sommes heureux d'être parmi vous, les Apprenp'tits Numismates. Notre club vous envoie un gros « Bonjour! » de Metcalfe, et même si nous sommes seulement huit membres jusqu'à présent, ce n'est qu'un départ!

À bientôt les amis!

## Franklin Coin Club

Chris Boyer

Les membres du Franklin Coin Club ont eu la chance de visiter le salon numismatique de la «*Canadian Association of Numismatic Dealers*» (CAND) en janvier dernier.

Même s'il pleuvait dehors, l'atmosphère était rayonnante pour la trentaine de jeunes collectionneurs et leurs parents. Ils ont tous reçu un sac surprise contenant des livres, albums, pièces de monnaie et d'autres trésors, grâce aux marchands de la *Canadian Association of Numismatic Dealers*. Ces derniers ont aussi subventionné le coût de l'autobus scolaire de Kitchener à Hamilton pour cette excursion. A la fin, plusieurs membres du Franklin Coin Club ont reçu des prix spéciaux (fournis par les marchands CAND) pendant un tirage pour les jeunes collectionneurs.

On remarque, sur la photo, Terry McHugh, marchand et organisateur de la table des jeunes collec-

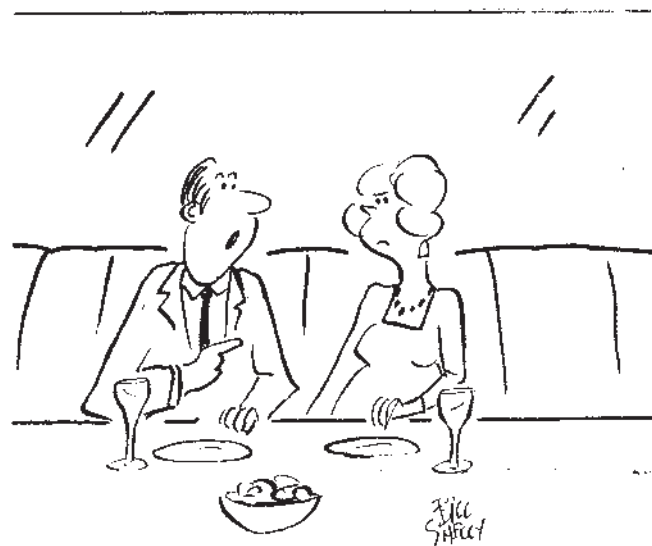


tionneurs. Il montre l'un des merveilleux prix (donnés par les marchands): un ensemble de pièces de 1 cent canadiens, 1858 à 1920.

C'est la troisième fois que le Franklin Coin Club assiste au CAND Winter Show.

Merci aux marchands CAND qui supportent nos jeunes collectionneurs!

## Clin d'oeil numismatique



«...Je ne me souviens plus quand nous nous sommes mariés, mais je suis sûr que c'est une année de faible frappe à la Monnaie royale.»

# Jeu d'association

Tu dois associer les revers de gauche avec le ou les souverains qui apparaissent sur leurs avers.  
Les dates, sur les pièces, ont été volontairement retirées.



# Grand choix de billets étrangers



**Marchand  
participant**



Nous avons également:  
Monnaie et billets canadiens, jetons coloniaux



## Universal Coins

2440, rue Bank. Ottawa, ON  
K1V 0T7, CANADA

Tél: (613) 737-3341 • 1-800-668-2646  
Fax: (613) 737-5532

e-mail: [info@universalcoins.ca](mailto:info@universalcoins.ca) (requêtes générales)  
[eBay@universalcoins.ca](mailto:eBay@universalcoins.ca) (requêtes eBay)



## La médaille de guerre la plus prestigieuse au monde.

Découvrez les œuvres d'art, l'innovation et le patrimoine canadiens avec les pièces numismatiques de la Monnaie royale canadienne!

Depuis près de 100 ans, nous soulignons les occasions spéciales en gravant des motifs dans des métaux précieux. Joignez-vous à nous pour inscrire un événement dans le temps en vous procurant le dollar en argent 2006 commémoratif du 150<sup>e</sup> anniversaire de la plus prestigieuse décoration militaire. Ou visitez notre site Web pour en savoir davantage sur d'autres projets de la Monnaie royale canadienne.

[www.monnaie.ca](http://www.monnaie.ca)



MONNAIE ROYALE CANADIENNE  
ROYAL CANADIAN MINT